

- 安全面に十分注意し行います。
- 来場時は検温、マスクの着用をお願いします。
- 状況により、急な中止となる場合があります。
- 通常よりも時間を短くして行います。



おっとりくん食堂

HACHIRAKU PRESENTS



おっとりくん食堂の  
ラインアカウントです!  
ともだち登録してね!

# 2022年度 参加者募集中!

遊びにきてごはんを食べるだけでも、おべんとうもって遊びにきても、  
わからない宿題を聞きにきても、おともだちとの遊び場としてでも、  
だれかといっしょにいたいただけでも、家族みんなでのんびりしにきても、  
こどもたちのために何かしてみたい方も、  
みんなが集まって「なにか」ができる場所、それがおっとりくん食堂です!  
毎回参加できなくてももちろん大丈夫です。ご連絡をお待ちしています!

食数に限りがある関係やアレルギーの有無の確認のために、来店の前に一度お電話をいただくとよりスムーズにご案内させていただけるようになります。  
見学・ボランティアも随時募集をしていますので、まずは一度ご連絡ください。

開催日

10、3月以外の  
第三土曜日  
開催予定

※近隣の行事などにより変更の可能性あります

時間

11:00から受付  
12:00頃食事  
閉店13:00

参加費

無料

※数量に限りがあります。ご了承のうえお越し下さい

場所



千里リースキン  
※長篠城跡前 元なつめや  
新城市長篠矢貝津3-12  
(4、6、1月)



しんしろ福祉会館  
新城市東沖野20-12  
(5、7、9、12、2月)



あみや商事 本社駐車場  
新城市的場 46・47合併地  
(8、11月)

開催場所は  
変更になる  
可能性が  
あります

お問い合わせ先: 八楽児童寮 八束穂字天王1032-2 電話: 0536-22-0760 担当: おおたてっぺい

# REFEITÓRIO INFANTIL “REFEITÓRIO DO OTTORI KUN”



LINE  
conta oficial



おっとりくん食堂

HACHIRAKU PRESENTS

## Em busca de Participantes para 2022

Venha apenas brincar e comer,  
Traga seu obentou e venha brincar,  
Venha fazer suas lições de casa,  
Venha apenas brincar com seus Amigos,  
Venha apenas para estar com alguém,  
Venha com sua Família e relaxe,  
Venha se desejar fazer algo pelas crianças,  
Um lugar onde todos podem se reunir e fazer algo.....  
Este lugar é o Refeitório do Ottori Kun.  
Não se preocupe se não puder participar todas as vezes.  
Por favor, entre em contato conosco!

## Medidas Preventivas do Refeitório do Ottori Kun em relação ao Coronavírus.

- Estaremos atentos à segurança. ● Por favor preencha a lista na recepção.
- Por favor verifique a temperatura • desinfete as mãos e use máscara.
- Dependendo da situação poderá ser cancelado. ● Ou poderá ser feito com o tempo reduzido.

※ Contacte-nos por telefone e verifique o número limitado de refeições, e também informe sobre alergias alimentares e nós iremos orientá-lo.  
※ Observação: Estamos à procura de Voluntários e de vez em quando fazemos recrutamentos, em caso de interesse entre em contato conosco.

### DATA

Previsto para ser realizado no 3º Sábado de cada mês (exceto mês de Março e Outubro)  
※ Poderá ter alteração devido a outros eventos.

### Horário do Evento

11:00- Recepção  
12:00- Início da refeição  
13:00- Encerramento do Evento

### Taxa de Participação

**GRÁTIS** ※ O número de refeições é limitado, por favor, certifique-se antes de vir.

### Local

O número de refeições é limitado, por favor, certifique-se antes de vir.



Chisato Risukin  
(em frente ao Castelo Nagashino)  
Endereço: Shinshiro shi, Nagashino- Yagaitsu 3/12  
(Programado para os meses de Janeiro/  
Abril e Junho)



Shinshiro Fukushi Hall  
Endereço: Shinshiro Shi Higashi Okino 20-12  
(Programado para os meses de  
Fevereiro/ Maio/ Julho/ Setembro e Dezembro)



Em frente ao estacionamento  
da Loja Ami ya  
Endereço: Shinshiro Shi Matoba 46・47  
(Programado para os meses de Agosto e Novembro)

Para maiores informações

Refeitório Infantil Hachiraku Endereço: Shinshiro Shi Yatsukaho Tenno 1032-2  
Telefone: 0536-22-0760 Responsável: Ota Teppei